



swiss bed concept



# TRENTO

MASSIVHOLZ | BOIS MASSIF | SOLID WOOD

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | Soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | Look for FSC®-certified products



# Hasena – mein Bett

Hasena – mon lit | Hasena – my bed

## Beständige Passion

Une passion constante  
Enduring Passion

### Mehr als ein Lebenswerk

Seit 1951 überzeugen wir mit hoher Qualität und Vielseitigkeit im Bereich Schlafzimmermöbel.

### Plus que l'œuvre d'une vie

Depuis 1951, nous convainquons par notre qualité élevée et notre polyvalence dans le domaine des meubles de chambre à coucher.

### More than a life's work

Since 1951 we have been convincing with high quality and versatility in the bedroom furniture sector.



## swiss bed concept



swiss bed concept

### Ein cleveres Baukastensystem

Sie wählen Ihren favorisierten Bettrahmen aus und kombinieren dazu Füße und Kopfteil Ihrer Wahl. Dabei können Sie quer durch die Kollektionen auf unterschiedliche Materialien und Farben zugreifen.

### Un système modulaire astucieux

Choisissez votre cadre de lit préféré et combinez-le avec les pieds et la tête de lit de votre choix. Vous pouvez choisir parmi une variété de matériaux et de couleurs dans toutes les collections.

### A clever modular system

You choose your favourite bed frame and combine it with the feet and headboard of your choice. You can choose from a variety of materials and colours throughout the collections.

## 5 Jahre Garantie

5 ans de garantie  
5 years warranty



### Unser Versprechen

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

### Notre promesse

De l'arbre au lit – grâce à un artisanat parfait et des matériaux de haute qualité. Vous bénéficiez d'une garantie de 5 ans sur la qualité des matériaux et des surfaces, ainsi que sur la fabrication professionnelle de tous les modèles à compter de la date d'achat. Vous trouverez plus d'informations sur notre site Internet.

### Our promise

From tree to bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. You receive a 5-year guarantee on the material and surface quality, as well as the professional workmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found on our website.

## Schnellieferservice

Service de livraison rapide  
Quick delivery service



### Komfort ohne Wartezeit

Mit unserem Schnellieferservice «PRONTO» können wir eine grosse Auswahl an Betten mit Beimöbeln und alle Modelle aus Edition pronto, Dream pronto und Boxspring pronto ab Lager liefern.

### Le confort sans délai d'attente

Notre service de livraison rapide « PRONTO » permet de livrer un large choix de lits, de meubles d'appoint et tous les modèles de l'Edition Pronto, Dream pronto et Boxspring Pronto à partir du stock.

### Comfort without waiting

With our „PRONTO“ fast delivery service, we can deliver a large selection of beds with ancillary furniture and all models from Edition pronto, Dream pronto and Boxspring pronto from stock.



## Vielseitig kombinierbar

Unser ausgeklügeltes Baukastensystem «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Füßen, Kopfteilen und Beimöbeln. Darüber hinaus umfasst es verschiedene Stoff-, Kunstleder- und Lederbezüge sowie diverse Holz- und Metallausführungen. Abgestimmte Lattenroste und Matratzen komplettieren unsere Betten zur Wohlfühlase.

## Combinable à souhait

Notre système modulaire sophistiqué «swiss bed concept» propose un large choix de pieds, têtes de lits et accessoires. Par ailleurs il comporte différents tissus, cuirs synthétiques et véritables, ainsi que diverses variantes de bois et métal. Des sommiers à lattes et des matelas adaptés complètent nos lits pour un espace bien-être.

## Versatile combinable

Our ingenious modular system «swiss bed concept» offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, it includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete our beds to an oasis of well-being.

## Nachhaltigkeit bei Hasena

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her.



## Soziale Verantwortung

Responsabilité sociale  
Social responsibility



## Holzoberflächen

Surfaces en bois  
Wood surfaces



## Stabil im Aufbau

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

## Construction robuste

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes traverses, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris sommiers et matelas, est possible.

## Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.



## Einfach in der Montage

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

## Montage facile

Notre système de lits séduit par un montage facile grâce aux instructions aisément compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

## Easy to install

Our bed system impresses with its simple, easy-to-understand assembly instructions and high-quality connecting elements, which enable multiple dismantling and reassembly.



## Holzbeschaffung

Approvisionnement en bois  
Wood procurement



## Recycelte Stoffe

Tissus recyclés  
Recycled fabrics



## Produktion Massivholz

Production bois massif  
Manufacturing solid wood



## Energiegewinnung

Production énergétique  
Production of energy

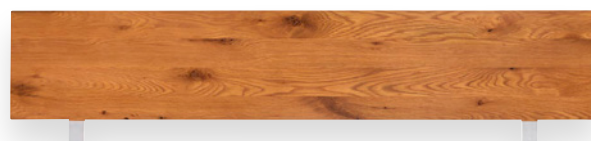


### Mehr über Hasena

En savoir plus sur Hasena  
More about Hasena

# Trento als System

Trento en tant que système | Trento as a system



**Bettrahmen** | Cadre de lit | Bedframe

**Füsse** | Pieds | Feet

**Kopfteil** | Tête de lit | Headboards

**Kissen** | Coussins | Cushions

Siehe Seiten 8 – 27  
Voir pages 8 – 27  
See pages 8 – 27

**Pietro Komplettbett** | Pietro lit complet | Pietro complete bed

Siehe Seiten 28 – 29  
Voir pages 28 – 29  
See pages 28 – 29



**Simone Komplettbett** | Simone lit complet | Simone complete bed

Siehe Seiten 30 – 31  
Voir pages 30 – 31  
See pages 30 – 31

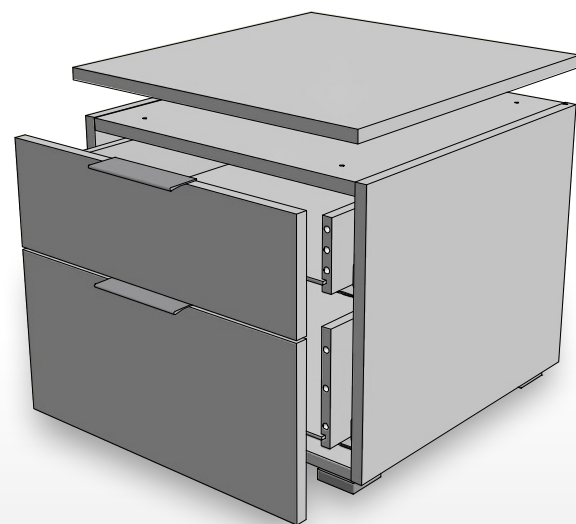


# selezione

01

## MODELLAUSWAHL

Sélection du modèle | Model selection



02

## KORPUS

Caisson | Body



03

## TOP/FRONT

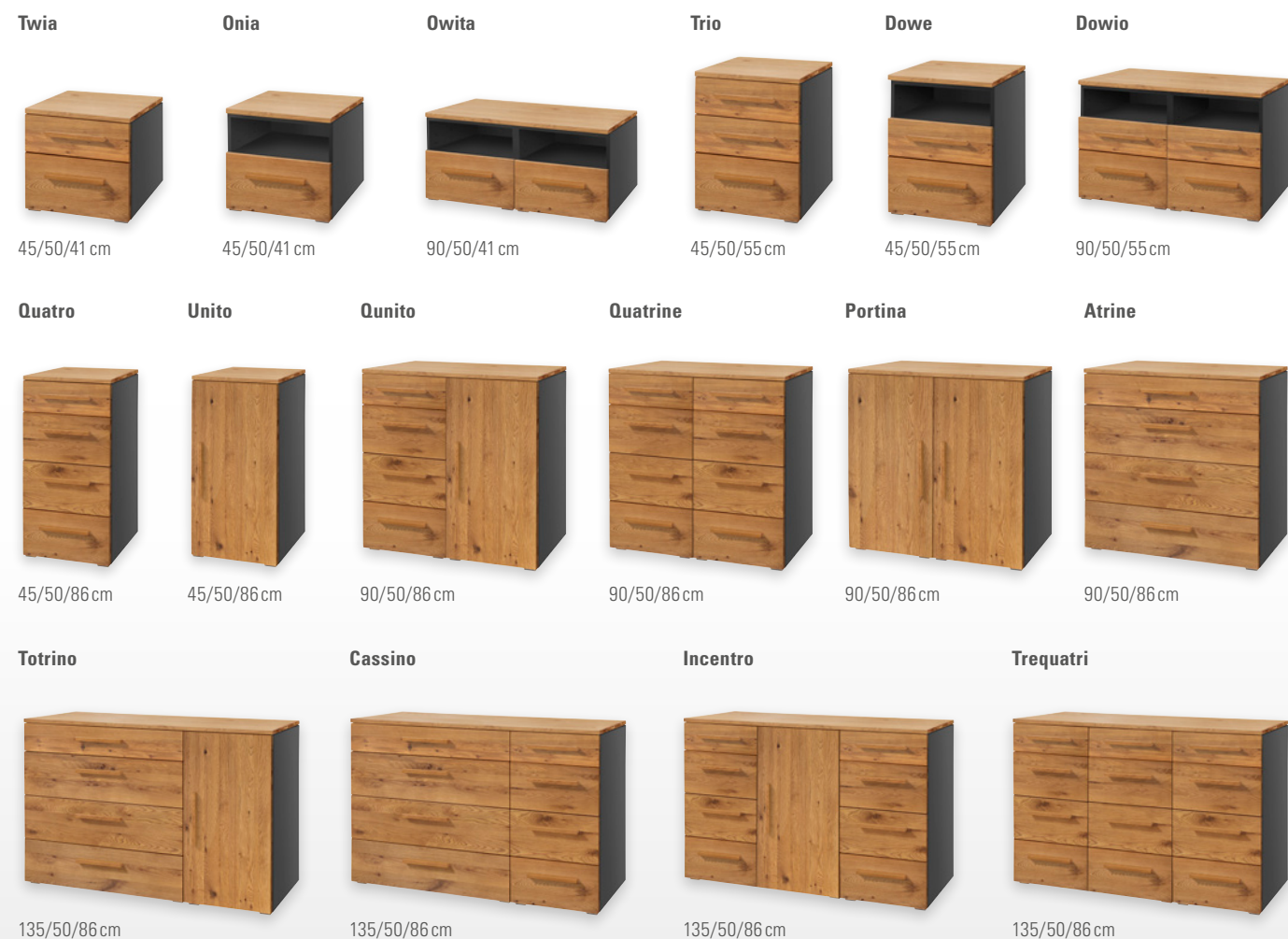
Farben | Couleurs | Colours



04

## GRIFFE

Poignées | Handles



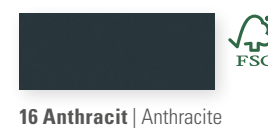
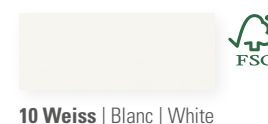
Stellen Sie sich Ihr Wunsch-Beimöbel nach Ihrem Geschmack zusammen: Der Korpus (Abb. 02), in zwei verschiedenen Farbvarianten, lässt sich zu den Front- und Top-Covern (Abb. 03) in fünf Holz- und Farbausführungen kombinieren. Die Beimöbel können zerlegt oder teilmontiert bestellt werden. Bei zusammengesetzten Möbeln (z. B. Qunito, Incentro, ...) muss der Deckel noch montiert werden. Bei Kommoden mit Türen ist jeweils ein Einlegeboden vorhanden, Türöffnung nach links oder rechts möglich. Zusätzliche Böden sind erhältlich.

Composez le meuble d'appoint de vos rêves selon vos goûts : Le caisson (ill. 02), disponible en 2 variantes de couleurs, peut être combiné avec les façades et couvercles supérieurs (ill. 03) en 5 finitions de bois et de coloris. Les meubles d'appoint peuvent être commandés en kits ou assemblés. Pour les meubles assemblés (p. ex. Qunito, Incentro, ...) le couvercle doit encore être fixé. Les commodes avec portes sont équipées d'une étagère, ouverture de la porte possible à gauche ou à droite. Si besoin, des étagères supplémentaires sont disponibles.

Put together the side furniture you want according to your own taste: The body (fig. 02), in two different colour versions, can be combined with the front and top covers (fig. 03) in five wood and colour versions. The furniture can be ordered disassembled or assembled. For assembled furniture (e.g. Qunito, Incentro, ...) the top cover must still be fitted. Chests of drawers with doors have one shelf, door opening possible to the left or right. Additional shelves are available.



Kombinationsbeispiele  
und techn. Informationen  
Exemples et informations  
Examples and informations



## + FÜSSE

Pieds | Feet

### STANDARD



### OPTION

Leg 8 cm



alu

Jone 10 cm

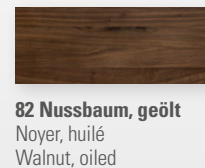
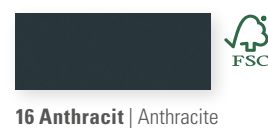
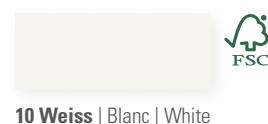


anthracit  
used

Cila 10 cm



anthracit



### STANDARD



Alu

#### Griff zu Folienfronten

Poignée pour façades en mélaminé  
Handle for foil fronts

### STANDARD



#### Holzgriff zu Holzfronten

Poignée en bois pour façades en bois  
Wooden handle for wooden fronts

### OPTION

#### Rivo



Used



Anthracit

#### Metallgriff zu Holzfronten

Poignée en métal pour façades en bois  
Metal handle for wooden fronts

# Bettrahmen | Cadre de lit | Bedframe

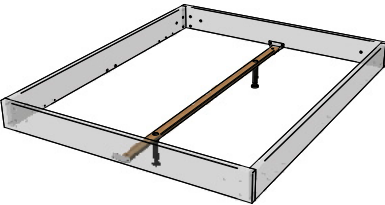
## Trento



**Breiten** | Largeurs | Widths:  
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm  
**Länge** | Longueur | Length:  
200, 210 cm

## Empfehlung | Recommandation | Recommendation

Wir empfehlen für Betten ab 140 cm mit 2 Lattenrosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse).  
Nous recommandons une **Midtraver** (traverse centrale) pour un cadre de lit à partir de 140 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur.  
For beds wider than 140 cm with 2 slats or motorframes we recommend a **Midtraver** (central bar).



## Ausführungen für Bettrahmen | Exécutions pour cadres de lit | Executions for frames

|                                                                                                               |                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                                                                        |                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                    |                                                             |                    |                                                    |
| <b>10</b><br><b>MDF</b><br><b>Weiss deckend, lackiert</b><br>Blanc couvrant laqué<br>White covered, lacquered | <b>71</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Eiche bianco, geölt</b><br>Chêne bianco, huilé<br>Oak bianco, oiled | <b>80</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Kernbuche natur, geölt</b><br>Hêtre coeur rouge naturel, huilé<br>Heart beech natural, oiled | <b>82</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Nussbaum, geölt</b><br>Noyer, huilé<br>Walnut, oiled | <b>99</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Wildeiche natur, geölt</b><br>Chêne nouveaux naturel, huilé<br>Wildoak natural, oiled |

## Deklaration der Holzherkunft | Déclaration de l'origine du bois | Declaration of origin of wood

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>Buche</b>   Hêtre   Beech     | <b>Europa</b>   Europe           |
| <b>Eiche</b>   Chêne   Oak       | <b>Europa, USA</b>   Europe, USA |
| <b>Nussbaum</b>   Noyer   Walnut | <b>Europa</b>   Europe           |

# Füsse | Pieds | Feet



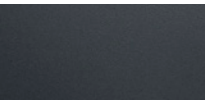
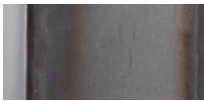
| Holz   Bois   Wood     | Masse cm<br>Dim. cm | Breiten cm<br>Largeurs cm<br>Widths cm | Höhen cm<br>Hauteurs cm<br>Heights cm | Holzfarben<br>Couleurs bois<br>Colours wood     |
|------------------------|---------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------|
|                        |                     |                                        | 2025                                  | 1071808299                                      |
| Nelo                   | 6 x 5,5             |                                        |                                       |                                                 |
| Tunca                  | 8 x 8               |                                        |                                       |                                                 |
| Metall   Métal   Metal | Masse cm<br>Dim. cm | Breiten cm<br>Largeurs cm<br>Widths cm | Höhen cm<br>Hauteurs cm<br>Heights cm | Metallfarben<br>Couleurs métal<br>Colours metal |
|                        |                     |                                        | 2025                                  | 164245                                          |
| Glyd                   |                     | 140–200                                |                                       |                                                 |
| Roca                   | 6 x 6               |                                        |                                       |                                                 |
| Tondo                  |                     |                                        |                                       |                                                 |

## Ausführungen für Füsse | Exécutions pour pieds | Executions for feet

### Holz | Bois | Wood

|                                                                                                                                   |                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                                                                        |                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              |                                  |                                                           |                   |                                                    |
| <b>10</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Weiss deckend, lackiert</b><br>Blanc couvrant laqué<br>White covered, lacquered | <b>71</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Eiche bianco, geölt</b><br>Chêne bianco, huilé<br>Oak bianco, oiled | <b>80</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Kernbuche natur, geölt</b><br>Hêtre coeur rouge naturel, huilé<br>Heart beech natural, oiled | <b>82</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Nussbaum, geölt</b><br>Noyer, huilé<br>Walnut, oiled | <b>99</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Wildeiche natur, geölt</b><br>Chêne nouveaux naturel, huilé<br>Wildoak natural, oiled |

### Metall | Métal | Metal

|                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| <b>16</b><br><b>Anthracit</b>                                                         | <b>42</b><br><b>Alu</b>                                                               | <b>45</b><br><b>Iron</b>                                                              |



# Kopfteile | Têtes de lit | Headboards

Holz | Bois | Wood

**Ello**



96, 126, 146, 166, 186 cm

Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm

**Pella**



92, 126, 146, 166, 186 cm

Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm

**Turano\***



146, 166, 186 cm

Dimension 140, 160, 180/200 cm

**\*ausschliesslich in Wildeiche natur, geölt und Nussbaum, geölt**  
exclusivement en chêne nouveaux naturel, huilé et noyer, huilé  
exclusively in wildoak natural, oiled and walnut, oiled

gepolstert | rembourrées | upholstered

**Lecco**



95, 125, 145, 165, 185 cm

Dimension 90/100, 120, 140, 160, 180/200 cm

**Lola** für / pour / for Ello + Pella  
Kissen (2er Set) | Coussins (set de 2) | Cushions (set of 2)



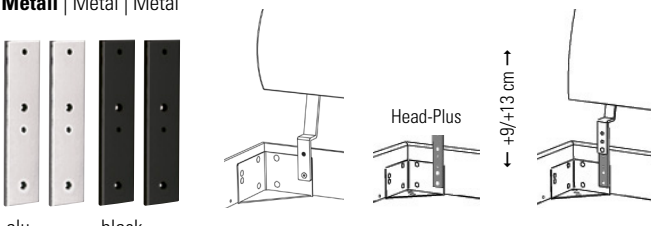
96, 126, 146, 166, 186 cm

Dimension 55/35/3,5 cm

**Adapter** | Adaptateur | Adapter

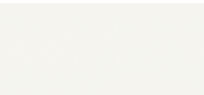
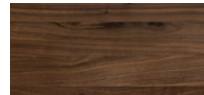
Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil erhöht werden.  
La tête de lit peut être rehaussée avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.  
With the extension adapter the headboard can be extended if mattresses are high.

**Head-Plus** (2er Set | set de 2 | set of 2)  
**Metal** | Métal | Metal

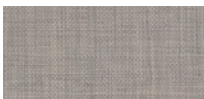


alu black

## Ausführungen für Kopfteile | Executions pour têtes de lit | Executions for headboards

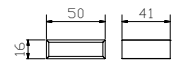
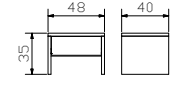
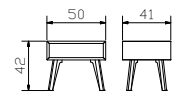
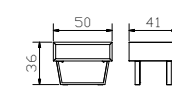
|                                                                                                               |                                                                                                                       |                                                                                                                                                |                                                                                                        |                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                    |                                                             |                    |                                                    |
| <b>10</b><br><b>MDF</b><br><b>Weiss deckend, lackiert</b><br>Blanc couvrant laqué<br>White covered, lacquered | <b>71</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Eiche bianco, geölt</b><br>Chêne bianco, huilé<br>Oak bianco, oiled | <b>80</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Kernbuche natur, geölt</b><br>Hêtre coeur rouge naturel, huilé<br>Heart beech natural, oiled | <b>82</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Nussbaum, geölt</b><br>Noyer, huilé<br>Walnut, oiled | <b>99</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Wildeiche natur, geölt</b><br>Chêne nouveaux naturel, huilé<br>Wildoak natural, oiled |

## Stoffauswahl für Lecco und Lola | Choix de tissus pour Lecco et Lola | Selection of tissues for Lecco and Lola

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| <b>323 white</b>                                                                    | <b>335 Pepe grey</b>                                                                | <b>336 smoke</b>                                                                    |

# Nachttische | Tables de nuit | Bedside tables

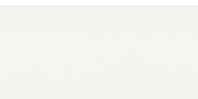


|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Akai</b>                                                                         | <b>Salva</b>                                                                        | <b>Jaca</b>                                                                         | <b>Jose</b>                                                                         |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

# Bettkasten | Coffre à literie | Bedding box

|                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Roll-Box 20/25</b>                                                                                                                                                                                             | <b>Roll-Box 20/25 + Covero</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>Roll-Box 20/25 + Saceto</b>                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                |                                                                                                                                             |                                                                                                                             |
| Bettkasten in weiss oder anthrazit (Boden weiss)<br><b>Voraussetzung</b><br>Bettfusshöhe von mindestens 20 cm erforderlich<br><b>Optionen</b><br>Deckel Covero in weiss, Stoffabdeckung Saceto in Polyester grau. | Tiroir de lit en blanc ou anthracite (fond blanc)<br><b>Condition préalable</b><br>Une hauteur de pieds de lit d'au moins 20 cm.<br><b>Options</b><br>Couvercle Covero en blanc, tissu de protection Saceto en polyester gris. | Bed drawer in white or anthracite (bottom white)<br><b>Condition</b><br>Feet of bed need a minimum height of 20 cm.<br><b>Options</b><br>Cover Covero in white, tissue of protection Saceto in polyester grey. |

## Ausführungen für Bettkasten-Front | Exécutions pour façades coffres à literie | Executions for fronts of bedding boxes

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                           |                                                                                      |                                                                                |
| <b>10</b><br><b>MDF</b><br><b>Weiss deckend, lackiert</b><br>Blanc couvrant laqué<br>White covered, lacquered                                  | <b>16</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Buche anthracit deckend, lackiert</b><br>Hêtre teinté anthracite couvrant, laqué<br>Beech anthracite covered, lacquered | <b>71</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Eiche bianco, geölt</b><br>Chêne bianco, huilé<br>Oak bianco, oiled                                               |
|                                                           |                                                                                      |                                                                                |
| <b>80</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Kernbuche natur, geölt</b><br>Hêtre coeur rouge naturel, huilé<br>Heart beech natural, oiled | <b>82</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Nussbaum, geölt</b><br>Noyer, huilé<br>Walnut, oiled                                                                    | <b>93</b><br><b>Massiv   massif   solid</b><br><b>Wildeiche natur, gebürstet, geölt</b><br>Chêne nouveaux naturel, brossé, huilé<br>Wildoak natural, brushed, oiled |

## Herrendiener | Valet | Dressboy

**Claudio**



107 79 45 28

**Holz** | Bois | Wood  
**Ausführungen**  
Exécutions  
Executions  
**10, 80, 82, 93**

**Metal** | Métal | Metal  
**Ausführungen S. 9**  
Exécutions p. 9  
Executions p. 9  
**16, 42, 45**

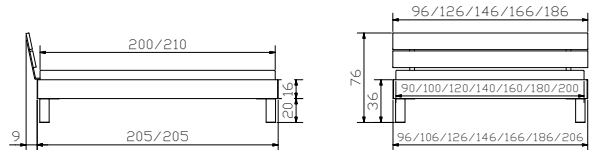


The mark of responsible forestry  
FSC® C123546  
Look for FSC® certified products



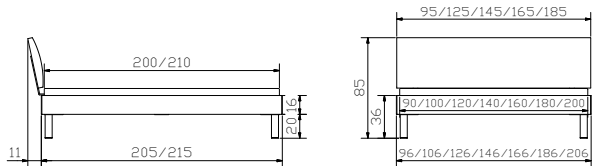
| Trento | Rahmen<br>Breiten<br>Längen | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs | Frame<br>Widths<br>Lengths | Dimension cm                                 |
|--------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
|        |                             |                                |                            | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Tunca  | Füsse<br>Höhen              | Pieds<br>Hauteurs              | Feet<br>Heights            | 20, 25                                       |
| Ello   | Kopfteil                    | Tête de lit                    | Headboard                  | 90/100, 120, 140, 160, 180/200               |
| Akai   | Nachttisch                  | Table de nuit                  | Bedside table              | 50/41/16                                     |

| Trento         | Rahmen<br>Breiten<br>Längen | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs | Frame<br>Widths<br>Lengths | Dimension cm                                 |
|----------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
|                |                             |                                |                            | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Roca anthracit | Füsse<br>Höhen              | Pieds<br>Hauteurs              | Feet<br>Heights            | 20, 25                                       |
| Lecco          | Kopfteil, Kul smoke 336     | Tête de lit, Kul smoke 336     | Headboard, Kul smoke 336   | 90/100, 120, 140, 160, 180/200               |
| Salva          | Nachttisch                  | Table de nuit                  | Bedside table              | 48/40/35                                     |



Alle Holzteile in Weiss deckend, lackiert  
Toutes les parties en blanc couvrant, laqué  
All wooden parts in white covered, lacquered

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt  
Toutes les parties en noyer, huilé  
All wooden parts in walnut, oiled





Erhältlich ohne Kopfteil | Disponible sans tête de lit | Available without headboard

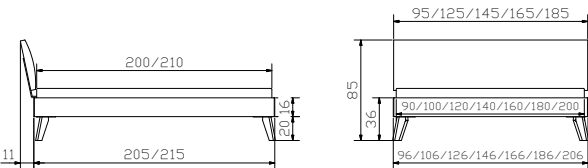
**Holzteile in Wildeiche natur, geölt, Weiss deckend, lackiert und Nussbaum, geölt**  
Parties en bois en chêne nouveaux naturel, huilé, blanc couvrant, laqué, laqué et noyer, huilé  
Wooden parts in wildoak natural, oiled, white covered, lacquered and walnut, oiled

**Lecco in Kul smoke 336 und Kul white 323**  
Lecco en Kul smoke 336 et Kul white 323  
Lecco in Kul smoke 336 and Kul white 323



|        |                             |                                |                            | Dimension cm                                 |
|--------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
| Trento | Rahmen<br>Breiten<br>Längen | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs | Frame<br>Widths<br>Lengths | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Nelo   | Füsse<br>Höhen              | Pieds<br>Hauteurs              | Feet<br>Heights            | 20, 25                                       |
| Lecco  | Kopfteil, Kul white 323     | Tête de lit, Kul white 323     | Headboard, Kul white 323   | 90/100, 120, 140, 160, 180/200               |
| Akai   | Nachttisch                  | Table de nuit                  | Bedside table              | 50/41/16                                     |

**Alle Holzteile in Eiche bianco, geölt**  
Toutes les parties en bois en chêne bianco, huilé  
All wooden parts in oak bianco, oiled

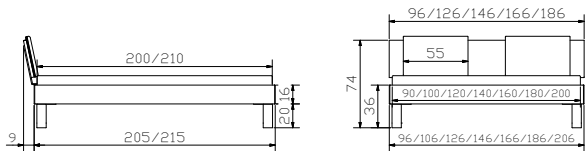




|      |            |               |               | Dimension cm |
|------|------------|---------------|---------------|--------------|
| Akai | Nachttisch | Table de nuit | Bedside table | 50/41/16     |

|               |                                                |                                                      |                                                    | Dimension cm                                 |
|---------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Trento        | Rahmen<br>Breiten<br>Längen                    | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs                       | Frame<br>Widths<br>Lengths                         | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Tunca         | Füsse<br>Höhen                                 | Pieds<br>Hauteurs                                    | Feet<br>Heights                                    | 20, 25                                       |
| Pella<br>Lola | Kopfteil<br>Kissen (2er Set),<br>Kul white 323 | Tête de lit<br>Coussins (set de 2),<br>Kul white 323 | Headboard<br>Cushions (set of 2),<br>Kul white 323 | 90/100, 120, 140, 160, 180/200<br>55/35/4    |

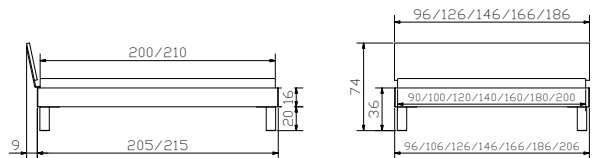
Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt  
Toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, huilé  
All wooden parts in wildoak natural, oiled



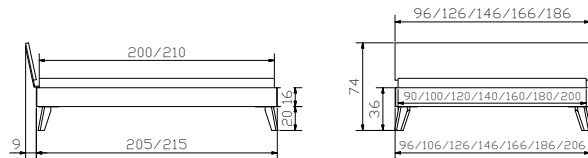


| Trento | Rahmen<br>Breiten<br>Längen | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs | Frame<br>Widths<br>Lengths | Dimension cm                                 |
|--------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
|        |                             |                                |                            | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Tunca  | Füße<br>Höhen               | Pieds<br>Hauteurs              | Feet<br>Heights            | 20, 25                                       |
| Pella  | Kopfteil                    | Tête de lit                    | Headboard                  | 90/100, 120, 140, 160, 180/200               |
| Onia   | Nachttisch                  | Table de nuit                  | Bedside table              | 45/50/41                                     |
| Unito  | Kommode                     | Commode                        | Chest of drawer            | 45/50/86                                     |

| Trento         | Rahmen<br>Breiten<br>Längen | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs | Frame<br>Widths<br>Lengths | Dimension cm                                 |
|----------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
|                |                             |                                |                            | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Nelo           | Füße<br>Höhen               | Pieds<br>Hauteurs              | Feet<br>Heights            | 20, 25                                       |
| Pella          | Kopfteil                    | Tête de lit                    | Headboard                  | 90/100, 120, 140, 160, 180/200               |
| Dowe anthracit | Nachttisch                  | Table de nuit                  | Bedside table              | 45/50/55                                     |



**Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt und anthracit**  
Toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé et anthracite  
All wooden parts in heart beech natural, oiled and anthracite



**Alle Holzteile in Nussbaum, geölt und anthracit**  
Toutes les parties en bois en noyer, huilé et anthracite  
All wooden parts in walnut, oiled and anthracite



|                |            |               |              | Dimension cm |
|----------------|------------|---------------|--------------|--------------|
| Jose anthracit | Nachttisch | Table de nuit | Beside table | 50/41/36     |

Roll-Box 20 + 25  
Anthracit | Anthracite

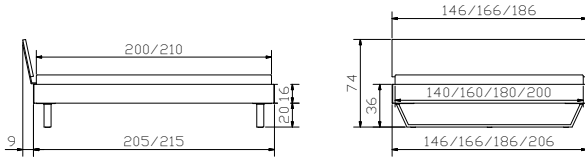


Roll-Box 20 + 25  
Wildeiche natur, gebürstet, geölt | Chêne nouveau naturel, brossé, huilé | Wildoak natural, brushed, oiled



|                |                             |                                |                            | Dimension cm                                 |
|----------------|-----------------------------|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|
| Trento         | Rahmen<br>Breiten<br>Längen | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs | Frame<br>Widths<br>Lengths | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Glyd anthracit | Kufen<br>Breiten<br>Höhen   | Patins<br>Largeurs<br>Hauteurs | Vats<br>Widths<br>Heights  | 140, 160, 180, 200<br>20, 25                 |
| Pella          | Kopfteil                    | Tête de lit                    | Headboard                  | 90/100, 120, 140, 160, 180/200               |

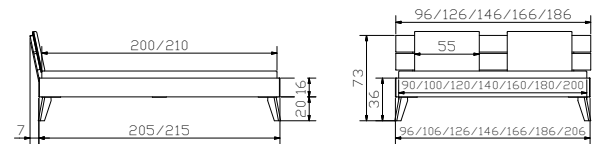
Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt  
Toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, huilé  
All wooden parts in wildoak natural, oiled



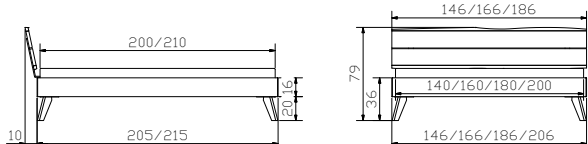


| Trento       | Dimension cm                                   |                                                      |                                                    |                                              |
|--------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|              | Rahmen                                         | Cadre                                                | Frame                                              | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
|              | Breiten                                        | Largeurs                                             | Widths                                             |                                              |
|              | Längen                                         | Longueurs                                            | Lengths                                            |                                              |
| Nelo         | Füße<br>Höhen                                  | Pieds<br>Hauteurs                                    | Feet<br>Heights                                    | 20, 25                                       |
| Ello<br>Lola | Kopfteil<br>Kissen (2er Set),<br>Kul white 323 | Tête de lit<br>Coussins (set de 2),<br>Kul white 323 | Headboard<br>Cushions (set of 2),<br>Kul white 323 | 90/100, 120, 140, 160, 180/200<br>55/35/4    |
| Salva        | Nachttisch                                     | Table de nuit                                        | Bedside table                                      | 48/40/35                                     |

| Trento | Dimension cm  |                   |                 |                                |
|--------|---------------|-------------------|-----------------|--------------------------------|
|        | Rahmen        | Cadre             | Frame           | 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
|        | Breiten       | Largeurs          | Widths          |                                |
|        | Längen        | Longueurs         | Lengths         |                                |
| Nelo   | Füße<br>Höhen | Pieds<br>Hauteurs | Feet<br>Heights | 20, 25                         |
| Turano | Kopfteil      | Tête de lit       | Headboard       | 140, 160, 180/200              |
| Jaca   | Nachttisch    | Table de nuit     | Bedside table   | 50/41/42                       |



**Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt**  
Toutes les parties en bois en chêne nouveaux naturel, huilé  
All wooden parts in wildoak natural, oiled



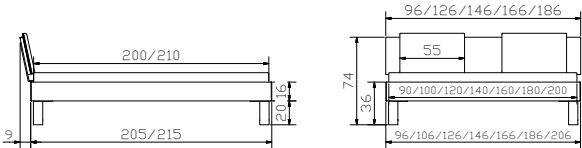
**Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt**  
Toutes les parties en bois en chêne nouveaux naturel, huilé  
All wooden parts in wildoak natural, oiled



|      |            |               |              | Dimension cm |
|------|------------|---------------|--------------|--------------|
| Akai | Nachttisch | Table de nuit | Beside table | 50/41/16     |

|               |                                                |                                                      |                                                    | Dimension cm                                 |
|---------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Trento        | Rahmen<br>Breiten<br>Längen                    | Cadre<br>Largeurs<br>Longueurs                       | Frame<br>Widths<br>Lengths                         | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200<br>200, 210 |
| Roca iron     | Füsse<br>Höhen                                 | Pieds<br>Hauteurs                                    | Feet<br>Heights                                    | 20, 25                                       |
| Pella<br>Lola | Kopfteil<br>Kissen (2er Set),<br>Kul smoke 336 | Tête de lit<br>Coussins (set de 2),<br>Kul smoke 336 | Headboard<br>Cushions (set of 2),<br>Kul smoke 336 | 90/100, 120, 140, 160, 180/200<br>55/35/4    |

Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt  
Toutes les parties en bois en chêne nouveaux naturel, huilé  
All wooden parts in wildoak natural, oiled

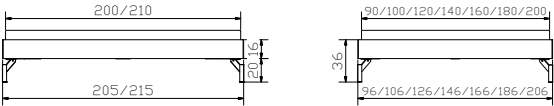




|      |            |               |               | Dimension cm |
|------|------------|---------------|---------------|--------------|
| Akai | Nachttisch | Table de nuit | Bedside table | 50/41/16     |

|                 |         |           |         | Dimension cm                          |
|-----------------|---------|-----------|---------|---------------------------------------|
| Trento          | Rahmen  | Cadre     | Frame   | 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 210 |
|                 | Breiten | Largeurs  | Widths  |                                       |
| Tondo anthracit | Längen  | Longueurs | Lengths | 200, 210                              |
|                 | Füsse   | Pieds     | Feet    |                                       |
|                 |         |           |         | 20                                    |

Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt  
Toutes les parties en bois en chêne nouveaux naturel, huilé  
All wooden parts in wildoak natural, oiled





|                          |            |               |               | Dimension cm   |
|--------------------------|------------|---------------|---------------|----------------|
| <b>Onia</b>              | Nachttisch | Table de nuit | Bedside table |                |
| <b>Jone 10</b> anthracit | Füße       | Pieds         | Feet          | 45/50/41<br>10 |

|               |                            |                                  |                               | Dimension cm  |
|---------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------|
| <b>Pietro</b> | Bettgestell inkl. Kopfteil | Bois de lit, tête de lit incluse | Bed frame, headboard included |               |
|               | Breiten                    | Largeurs                         | Widths                        | 140, 160, 180 |
|               | Länge                      | Longueur                         | Length                        | 200           |
|               | Fusshöhen                  | Hauteurs de pieds                | Heights of feet               | 20, 25        |

Stoffauswahl | Choix de tissus | Selection of tissues



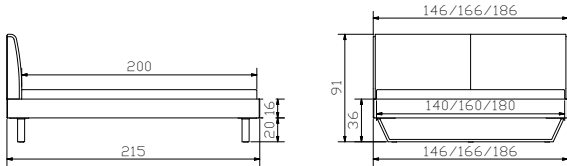
**335 Pepe grey**  
100 % Polyester



**336 Kul smoke**  
50 % Baumwolle | Coton | Cotton  
50 % Polyester

Stoff Kul smoke 336 | Tissu KUL smoke 336 | Tissue KUL smoke 336

Alle Holzteile in Wildeiche natur, geölt und anthracit  
Toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, huilé et anthracite  
All wooden parts in wildoak natural, oiled and anthracite





|      |            |               |               | Dimension cm |
|------|------------|---------------|---------------|--------------|
| Jaca | Nachttisch | Table de nuit | Bedside table | 50/41/42     |

Stoff Kul smoke 336 | Tissu Kul smoke 336 | Tissue Kul smoke 336  
Holzteile in Kernbuche natur, geölt | Parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé | Wooden parts in heart beech natural, oiled

**Akai**



**Jaca**



**Stoffauswahl** | Choix de tissus | Selection of tissues



**335 Pepe grey**  
100 % Polyester



**336 Kul smoke**  
50 % Baumwolle | Coton | Cotton  
50 % Polyester

|                         |                            |                                  |                               | Dimension cm  |
|-------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------|
| <b>Simone</b>           | Bettgestell inkl. Kopfteil | Bois de lit, tête de lit incluse | Bed frame, headboard included |               |
|                         | Breiten                    | Largeurs                         | Widths                        | 140, 160, 180 |
|                         | Länge                      | Longueur                         | Length                        | 200           |
|                         | Fusshöhen                  | Hauteurs de pieds                | Heights of feet               | 20, 25        |
| <b>Akai</b>             | Nachttisch                 | Table de nuit                    | Bedside table                 | 50/41/16      |
| <b>Dowe</b> anthracit   | Nachttisch                 | Table de nuit                    | Bedside table                 | 45/50/55      |
| <b>Atrine</b> anthracit | Kommode                    | Commode                          | Chest of drawer               | 90/50/86      |

Stoff Pepe grey 335 und Kul smoke 336 | Tissu Pepe grey 335 et Kul smoke 336 | Tissue Pepe grey 335 and Kul smoke 336  
Holzteile in Kernbuche natur, geölt oder Nussbaum, geölt | Parties en bois en hêtre coeur rouge naturel, huilé ou noyer, huilé | Wooden parts in heart beech natural, oiled or walnut, oiled

